



広報

～文教のまち西原～

にしはら

2008
10
No.440

うたやびら かたやびら
月ぬ美しヤ

編集発行／西原町役場企画政策課(広報係)西原町字嘉手苅1-1-2番地 ☎098(945)4533 印刷／(有)サン印刷



町の世帯・人口	
(平成20年8月31日現在)	
世帯数	12,571 世帯
人口	34,380 人
男	17,211 人
女	17,169 人

第10回西原町文化祭

【舞台部門】

10月24日(金)《夜の部》武術部会・組踊部会 公演時間：18：00～21：30
 10月25日(土)《昼の部》古典音楽部会・箏曲部会・琉舞部会・太鼓部会
 公演時間：14：00～17：00
 《夜の部》古典音楽部会・箏曲部会・琉舞部会・太鼓部会
 公演時間：18：00～21：00
 10月26日(日)《昼の部》大正琴部会・洋楽部会・日舞部会・詩吟部会
 公演時間：14：00～18：00
 《夜の部》民謡部会 公演時間：18：00～21：00



場所：西原町中央公民館大ホール 入場料：500円

【展示部門】

11月21日(金)～23日(日) 10：00～18：00(最終日は17：00まで)
 《展示内容》写真・書道・美術工芸・花卉園芸・華道・茶道(呈茶席)
 場所：西原町民体育館 入場無料



【お問い合わせ】 西原町文化協会(中央公民館団体室) ☎946-6657(火・金)



農業体験プロジェクト

参加者募集!



1日体験
コース

大豆プロジェクト

西原キッズ農園でとれた大豆を使ってゆし豆腐づくり体験を実施します。ゆし豆腐やおからを使ったメニューの他、自分で収穫したイモを使ったイモご飯等のメニューを予定しています。

日程及び応募方法

実施日時：10月26日(日)
 場所：西原キッズ農園及び西原南小学校
 対象者：親子(町内外問いません)
 料金：1人100円
 募集人数：50人程度
 応募締切：10月17日(金)まで
 電話又はメールでお問合せ先へお申込み下さい。

【お問合せ先】産業課

☎098-945-4540(内線403) FAX098-945-4580
e-mail sangyou@town.nishihara.okinawa.jp

長期体験
コース

カレープロジェクト

じゃがいも、にんじん、たまねぎの植付けから収穫までを体験します。収穫した野菜は、自分たちで調理してカレーを作ります。自分で育てた野菜で作ったカレーはきっとおいしいはず!

スケジュール (生育状況により変更あります)

11月22日(土) 植付け
 12月下旬 1回目の土寄せ(かかし作り)
 1月下旬 2回目の土寄せ めかき
 3月中旬 収穫・カレーパーティー
 電話又はメールでお問合せ先へお申込み下さい。

応募方法

対象者：親子(町外も可)で最後まで参加できる方
 料金：1人500円(カレー代金込)
 募集人数：50人程度
 応募締切：11月14日(金)まで
 電話又はメールでお問合せ先へお申込み下さい。

秋の夜長はマリンパーク

観月会 & パーバキュー

日程：10月15日(水)～10月17日(金)

当日は営業時間延長 閉園時間：午後10時

☎944-5589 ※電話のかけ間違いにご注意下さい
B&Bプランは好評につき10月末まで延長!!



10月12日(日)は第4回あがりティーダンスオーケストラです! 楽しく歩きましょう!

後期高齢者医療制度のお知らせ

制度加入直前に会社の健康保険などに被扶養者として加入していた方は、10月から保険料納付が始まります

平成20年度の後期高齢者医療保険料は、所得割は課せられず、均等割も9割軽減されます。年額2,422円で月額約200円です。

10月から、一律月額約400円の保険料の納付が始まります。

【平成20年度後期高齢者医療保険料納期】

○特別徴収の場合・・・年金から差し引かれます。

年金収入が180万円未満の方は、市町村役場で手続きしていただくと、世帯主又は配偶者の口座振替にすることができます。
※手続きには2カ月程度かかりますので、希望される方はお早めの手続きをお願いします。

納付月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
特別徴収金額	822円	-	800円	-	800円	-

○普通徴収の場合・・・毎月、金融機関を通じて納付していただきます。
口座振替が便利です。

納付月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
普通徴収金額	822円	400円	400円	400円	400円	-

新しい保険料の軽減措置により所得割が50%軽減された方は、10月から普通徴収に変わります。

8月以降市町村から送付された納付書により、お納め下さい。

普通徴収の方は、口座振替が便利です！

保険料の納め忘れがなく、納めに行く手間も省ける便利で安心な口座振替がおすすめです。次のものを持って、指定の金融機関でお申し込み下さい。

納付書

預金通帳

通帳の届け出印

沖縄県後期高齢者医療広域連合

〒904-1192 うるま市石川石崎一丁目1番（うるま市役所石川庁舎3階） ☎ 963-8012

西原町役場 健康推進課 後期高齢者医療係
☎ 945-4791（内線152）

第9代西原町長に上間明氏

町選挙管理委員会（新里勝弘委員長）は、9月9日、町役場で西原町長選挙当選証書付与式を行い、上間明氏に当選証書を付与しました。初当選を果たした上間氏は、「極めて厳しい道のりだが、誠心誠意努力し、町民の目線で町民本位の町政運営をすすめていく。町民皆様のご理解ご協力をいただき、心一つにし、目的である文教のまちづくりに尽くしていきたい」と決意を語りました。



上間明（うえまあきら）氏は、1946年生まれ。立教大学法学部卒。1973年に西原村役場採用。企画課長、総務課長、税務課長などを歴任。

西原町長選挙開票結果

・上間 明 氏	8,108票
・新垣 正祐 氏	8,068票
無 効	152票

～国民健康保険税のお知らせ～

口座振替について

現在、特別徴収（年金天引き）である次の方は、市町村の窓口へお申し出いただくことにより、国民健康保険税の口座振替でのお支払いが可能になります。

国民健康保険税を過去2年間滞納していない方（本人）が、口座振替により納付する場合
世帯主又は配偶者がいる方（本人の年金収入が180万円未満の方）で、その口座振替により納付する場合

11月末日までにお申し込みをされた方は、2月分から特別徴収（年金天引き）が停止され、普通徴収（口座振替）でのお支払いとなります。それ以降にお申し込みをされた方は、新年度分（4月以降）から特別徴収（年金天引き）が停止されます。

特別徴収（年金天引き）から普通徴収（口座振替）への切り替えをすることにより、税の申告（確定申告）時に所得税及び市町村民税の控除（所得税を引かれている方に限る）を受けるための社会保険料控除として使用することができます。（1月～12月までに収めた保険税額が控除対象となります。）

※社会保険料控除は特別徴収（年金天引き）の場合は本人のみ、普通徴収（口座振替）の場合は口座名義人のみでの使用となります！

すべての方が控除該当者ではありません。
詳しい内容についてはお問合せ下さい。

健康推進課 国民健康保険係
☎ 098-945-4791（内線154）

平成20年

禁煙講演会

開催します!!

『タバコは体にわるい』と思いつつやめられない方、『最近どの場所も禁煙といわれ、肩身が狭い』と思われる方。健康推進課ではそんな方へ向けて禁煙講演会を開催します。まずは、気軽に参加してみませんか？

開催日 10/22(水)



- 主催 西原町 西原町教育委員会
- 対象 喫煙者及びその家族
- 場所 中央公民館
- 時間 19:00～21:00
- 入場料 無料

講師 医療法人 清心会 徳山クリニック
 医師 永吉 奈央子 氏

テーマ 『うれしい！楽しい！禁煙チャレンジ』

【お問合せ・申込先】西原町健康推進課 保健予防係 ☎ 945-4791 FAX 944-9551

高齢者インフルエンザ予防接種のお知らせ

- 対象者: 65歳以上の高齢者
 60～64歳の方で、心臓・腎臓・呼吸器に重度の障害を持つ方
- 実施時期: 平成20年10月1日～平成21年2月28日
- 実施場所: 中部地区医師会加盟等の医療機関（那覇地区で受ける方は依頼書が必要です）
- 接種料金: 4,000円(町負担:3,000円、個人負担:1,000円)
 町と契約してない病院で接種する時は個人負担が増える場合があります。
 生活保護世帯の場合、個人負担免除。

- 接種時の注意
- 1 事前に接種医療機関への予約が必要です。
 - 2 健康手帳(住民健診時に用いる緑色や赤色の手帳)を持参すること。手帳をお持ちでない方は、役場窓口での発行が必要になります。
 - 3 予診票(問診票)は、医療機関に備え付けのものを使用して下さい。詳細は下記までお問い合わせ下さい。

お問い合わせ 健康推進課 保健予防係 ☎945-4791 (内線157～159)



10月の保健事業

月日	曜日	事業名	対象者	実施場所	使用室	受付時間
10/15	水	ベビースクールⅢ	H20.4.7～H20.6.1生	坂田児童館	プレイルーム	10:00～
10/16	木	3歳児健診	H17.6.11～H17.7.15生	中央公民館	ホール・控室・和室	13:30～14:15
10/22	水	ベビースクールⅣ	H20.4.7～H20.6.1生	西原町図書館		13:30～
10/23	木	デイケア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	15:00～
10/27	月	BCG	3ヶ月～6ヶ月未満	沖縄県総合保健協会		15:30～16:00
10/30	木	ポリオ	3ヶ月～7歳半	中央公民館	ホール	13:45～15:00

◆お問い合わせ◆ 健康推進課 ☎945-4791 fax 944-6551



3ヶ月健康チャレンジ

参加者募集♪



健康的な減量チャレンジを支援するプログラムです！この機会に自分自身の健康を見直してみませんか。

- 対象 18歳以上74歳以下で西原町に住民登録がある方
- 募集人数 20人
- 申込期間 平成20年10月1日(水)～10月30日(木)
- 申込方法 健康推進課窓口にて募集案内を受け取り、記入の上、提出して下さい。(受付時間 8:30～17:15 土・日・祝日除く)
- 内容 11月～1月までの3ヶ月間、自分で減量の目標を決め、取り組みます。毎日体重記録を行い、3ヶ月の取り組み終了後に記録を提出します。
- 表彰 3ヶ月の取り組み内容と体重記録から、優秀な成績の方へ表彰・副賞があります。

【問合せ・申込先】西原町健康推進課 保健予防係 ☎945-4791 FAX 944-9551

ポニョっとおなか改善教室

参加者募集!

ポニョっとしたおなか、体重が気になる。“わかっているけど、なかなか習慣は変えられない”と思っている皆さん、楽しみながら生活習慣を見直してみませんか。4週間だけのプログラムです！崖っぷちになる前に、一緒にチャレンジしてみませんか？

- 対象 74歳以下の西原町内在住の方で運動実施に支障のない方
- 募集人数 20人
- 申込期間 平成20年10月1日(水)～10月30日(木)
- 申込方法 健康推進課窓口へお越しになるか、電話でお申込み下さい。(受付時間 8:30～17:15 土・日・祝日除く)
- 料金 保険料の実費負担あり
- 内容



※全日程とも13時30分受付、14時開始、16時終了予定

開催日	テーマ	内容	実施場所
11月 5日(水)	運動苦手でも大丈夫!	ストレッチ・ウォーキング (軽装・室内シューズ・タオル・飲水)	町民体育館
11月11日(火)	健康づくりは習慣づくり	ストレッチ・ウォーキング (軽装・室内シューズ・タオル・飲水)	町民体育館
11月19日(水)	食事のバランスアップ	食習慣の確認・栄養バランス (筆記用具)	西原町役場
11月26日(水)	実感! 食のバランスアップ	食習慣の確認・栄養バランス (筆記用具)	西原町役場

【問合せ・申込先】西原町健康推進課 保健予防係 ☎945-4791 FAX 944-9551

まちの話題



全日本なぎなた
練成大会で米城
・瀬長組が二位

「平成20年度全日本少年武道なぎなた練成大会」（日本武道館・8月10日開催）の小学3・4年生演技競技の部で、西原なぎなたクラブ（真栄城綾子監督）の米城映理花（西原小4年）・瀬長桃子（西原小3年）組が初出場ながらも健闘し、優良賞（2位）を獲得しました。

飲酒運転をしない、させない、ゆるさない



各地をまわって、交通安全を訴える全国交通安全キャラバン隊が8月27日、町役場を訪れ、内閣官房長官のメッセージを伝達しました。隊長の

大城節子県交通安全母の会会長は「交通安全は我が家から」を合言葉に、交通安全全日本一をめざそう」と呼びかけました。

畜産共進会を開催

9月10日、平成20年度西原町畜産共進会（同実行委員会）が、JAおきなわ西原支店農産物集荷場で開催されました。39頭の肉用牛が出展され、牛の評価を競い、園田三郎さん（字小波津）が西原町長賞を受賞しました。



西原町の下水道接続率は40%

下水道事業に対する理解の高揚と接続率の向上を図るため、西原町、南城市、与那原町、中城村で構成される中城湾南部流域下水道促進協議会（会長・新垣西原町長）は9月10日、「下水道の日」にちなんで、車両広報パレードを行いました。パレードは、西原町を出発し、中城村、与那原町を経由して南城市まで行われ、地域住民に下水道の重要性をアピールしました。

胸にじ〜んとくるいい話を読みますか



8月、町教育委員会教育相談室は「胸にじ〜んとくるいい話ー西原の子どもたちへ」を発刊しました。これは、子どもたちの心の教育に役立てようと、心温まる話を町民から募集し、去年発刊された小冊子「胸にじ〜んとくるこころ温まるいい話」に掲載された話を含め84点を編集したものです。垣花教育長は「心の教育をすすめるのに、具体的でよく見え、心に響く教材として最適。読むことによってなぐさめ励まされ、感謝と思いやりの心が育ってほしい」と話していました。この本は各学校や公共施設、各自治会等にも配布されます。



西原に新エネルギーを!



地域に眠る多様なエネルギーを調査し、西原町に適した新エネルギー導入に関するビジョンを策定するため、「西原町地域新エネルギービジョン策定会議」が8月22日に発足しました。策定会議委員は次の10名です。（敬称略）

委員長：新里隆男（沖縄産業保健推進センター相談員・元琉球大学教授）、大村聡（県産業政策課副参事）、玉城正裕（沖縄電力㈱研究開発部長）、幸地伸（南西石油㈱環境安全課長兼広報渉外課長）、小波津勇（西原町商工会会長）、島袋隆（住民公募）、諸見里米子（住民公募）、新里哲佳（住民公募）、照屋静江（坂田小学校校長）、宮平正和（副町長）

実験バスに乗ってみよう!! モノレール1日フリー乗車券プレゼント!

9月1日から始まった「乗合タクシー・バス運行実証実験」の1日の利用者数平均は、103人（大人86人、小人17人）です（9/23現在）。

今回、利用促進キャンペーンとして、6回ご乗車いただいた方に、先着でモノレール1日フリー乗車券1枚をプレゼント!! 10月1日（水）～11月29日（土）の期間中、車内でスタンプカードを受け取り、乗車ごとに車内日付スタンプを押して下さい。6回分集めて運転手にカードを提示した方に、モノレール1日フリー乗車券を差し上げます。1日フリー乗車券は、先着400名様（大人300名、小人100名）となりますのでご了承ください。



西原町タウンマップを発刊



沖縄インターマップ㈱の大嶺香代表取締役社長（写真右から2人目）が9月1日、町役場を訪れ、「西原町タウンマップ」13,500部を提供しました。「西原町タウンマップ」とは、住宅地図と協賛企業の広告、暮らしの情報（役場での手続きや施設利用情報など）を盛り込んだもので、全世帯へ配布されます。新垣町長は「町民にとって便利なマップができ、ありがたい」とお礼を述べ、大嶺社長も「生活に役立つものをと企画した。企業にも協力していただき感謝」と話していました。

スロの技を学ぼう! 少年野球教室を開催



将来を担う子ども達に野球の魅力や楽しさを伝え、野球を通じたスポーツの普及・振興及び青少年の健全育成を目指そうと、西原町少年野球教室が8月23日、東崎公園ソフトボール場で開催されました。町内の小中学生110名が参加し、ヤクルトスワローズOBの杉浦享氏、萩原多賀彦氏、五十嵐貴章氏から、プロの技術指導を受けました。



町とNPO法人西原町人づくり支援の会（新川武雄理事長）が実施した「平成20年度海外短期留学派遣事業」の留学生による報告会が8月26日、町立図書館で行われました。ハワイで2週間の留学を終えた生徒たちは「英語だけでなく、人の優しさや文化も学んだ」「楽しいことが数え切れないくらいあった」「人と人とのかわりについて学び、人との出会いが好きになった」など感じたことや楽しい思い出を、英語を交えながら報告しました。



祝・長寿!
いつまでもお元気で

敬老の日の9月15日、新垣町長は町内の100歳以上の方を慶祝訪問しました。新100歳を迎えた安座真喜進さん（字森川）宅では、子や孫、ひ孫らが勢揃い集まって、長寿を喜び、新垣町長は「喜進さんのような方は西原の誇り。ますますご長寿で、来年も祝えますよう」とお祝いを述べました。今年、町内で新100歳を迎えた方は8人、100歳以上の方は15人となっています。

役場内パソコン室パソコン講習会のお知らせ

日程	講習内容	時間	場所
11/12(水)・13(木) 14(金)・19(水)・20(木) (合計5日間:約10時間)	IT基礎表計算中級 関数の入力(順位・日数・IF関数等) グラフの作成(円グラフ・図形の作成) データベースの利用(並べ替え・データ抽出)	13:00~14:50	西原町役場内 第3庁舎(地域情報センター) 1階 パソコン室
11/12(水)・13(木) 14(金)・19(水)・20(木) (合計5日間:約10時間)	IT基礎表計算入門 表の作成・関数の入力(合計・平均値) グラフの作成などを習得します。	15:00~16:50	

講習会で使うパソコンの環境について◆WindowsXP◆Excel2002

応募方法 10/14(火)~10/17(金) 午前9時より電話受付 (電算係: ☎945-5029)

午前9時~午後5時(12時~1時を除く)

※先着順とし定員18名に達し次第、締め切りとなります。

※申し込みが多い場合は、キャンセル待ちとして5名まで受付をします。

キャンセル待ち者のためにもキャンセルする場合は**10月24日(金)**までにご連絡下さい。

※キャンセル待ち者への連絡はキャンセルがあった場合に限り連絡いたします。連絡時間などの詳細は、受付の際に確認致します。

テキスト代支払期間 10/20(月)~10/24(金)の期間中に電算係へ直接お納め下さい。

IT基礎表計算中級: 1,150円(70ページ代金含む)

IT基礎表計算入門: 900円(70ページ代金含む)

※支払期間内に納入がない場合、受付は無効(キャンセル)となりますのでご了承下さい。

※テキスト代は、お支払い後の払い戻しはできませんのでご了承下さい。

※テキストは講習会当日にお渡しします。

応募対象者 1. 西原町民、町外から西原町に通勤、又は通学する方。

(事業所においては1事業所1人迄とさせていただきます)

2. IT基礎表計算中級: Excelの基本操作を習得されている方。

3. IT基礎表計算入門: 文字の入力方法やマウスの操作方法、ウィンドウの基礎知識等を習得されている方。

※役場敷地内の駐車場には台数に限りがあります。受講当日はバスやタクシーのご利用をお勧めします。

地域情報センターでは、パソコン室を開放しております。どうぞ、お気軽にご利用ください。

お問合せは財政課 電算係(☎945-5029 FAX835-8166)まで!

パソコン室オープンカレンダー(10月)

(塗りつぶしの部分はお休みです)

オープン時間: 午前9時~12時 午後1時~4時30分

※機器のメンテナンス等により日程は変更されることがあります

日	月	火	水	木	金	土
午前			1	2	3	4
午後						
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
	休日の		午後	午後	午後	
19	20	21	22	23	24	25
			午後	午後		
26	27	28	29	30	31	

~レジ袋有料化が10月1日スタート~

10月1日(水)より、10事業者229店舗(県内全域)にてレジ袋有料化(3円/枚)が始まります。この取組は、レジ袋削減によるごみ減量化、更に地球温暖化防止効果が期待できます。マイバックを持参して、レジ袋削減に協力していただきますようよろしくお願いいたします。

なお、マイバックお買い物マナーにもご協力いただきますよう、よろしくお願いいたします。

~期待される効果~

◆沖縄県(人口130万人とする)では、約3億9千万枚の使用枚数

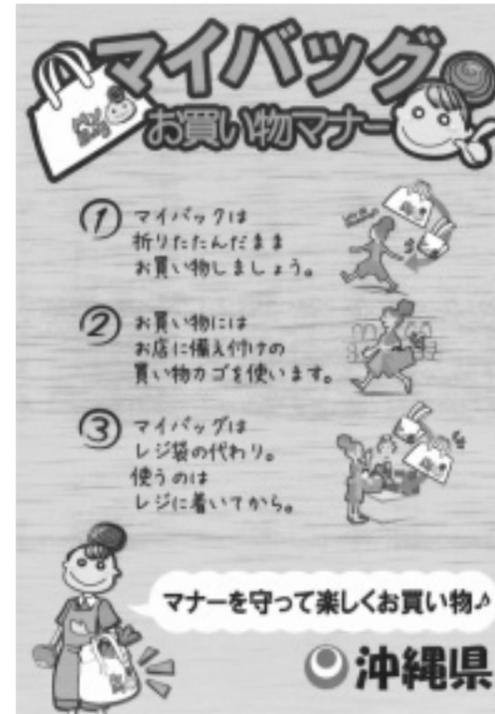
→80%削減を達成すると、約3億1千2百万枚の削減効果

原油に換算すると、約5,700キロリットルの削減効果

(200リットルドラム缶約2万5千本分に相当)

二酸化炭素削減量に換算すると約18,700トンの削減効果

(県内自動車の二酸化炭素総排出量の約3日分に相当)



【お問合せ先】沖縄県文化環境部環境整備課 ☎866-2231

北那覇税務署からのお知らせ

ネットで便利 e-Tax

入札参加資格のための「納税証明書」取得にはe-Taxをご利用ください

納税証明書の取得には「国税電子申告・納税システムe-Tax」を利用すると大変便利でお得です。

① 自宅やオフィスのパソコンでラクラク申請・ラクラク取得

② 有効期限内であれば、何度でもダウンロード可能

③ 手数料が370円(通常は400円)と安価

※「国税電子申告・納税システムe-Tax」の利用には、開始届出が必要です。

※e-Taxでは、納税証明書の電子申請・書面発行サービスを開始しています。



利用までの手続きは北那覇税務署(☎098-877-1362)へお問い合わせいただくか、e-Taxのホームページ(<http://www.e-tax.nta.go.jp>)をご覧ください。

自然に恵まれた大地に美しくレイアウトされた18ホール

沖縄カントリークラブ

お問合せ: TEL 098-945-3375 (予約)

西原町字桃原109 〒903-0114
TEL (098)945-3371
FAX (098)946-6422
<http://www.orix.co.jp/ogm/okinawa>

・2日 第1月例杯
・11日 第2月例杯(午前St)
・7日 チャリティー終日貸切

レストラン
オードブル 出張パーティ
ご予約承ります

10月サービスデー		集客デー		キャディー付:8,812円(食事券付)	
日	月	火	水	木	金
土日・早朝(組数限定) キャディー付:10,000円 セルフプレー:9,000円 (食事券付)	1	2	3	4	
	サービスデー	サービスデー	サービスデー		
5 会員月例杯(終日)	6 漁業協会新所 チャリティー	7 守礼ライオンズ クラブチャリティー	8	9	12
11 会員月例杯(午前)	13	14 引越のため PMクローズ	15 引越のため PMクローズ	16	18
19	20	21	22	23 城岳小学校 創立記念コンパ	24
25	26	27	28 沖縄女子選手権 コース整備	29 沖縄女子選手権 初日	30 沖縄女子選手権 二日目
					31

※広告を掲載していませんか! お問い合わせは、(有)サン印刷 TEL 889-3679まで。



みんなで止めよう温暖化
チーム・マイクス60 www.team-60.jp
私たちはチーム・マイクス60%に参加しています。

SUN

サン印刷

〒901-1111 沖縄県南風原町兼城577
TEL(098)889-3679 FAX(098)889-4282

町内相談機関

総合相談 ●日常生活のあらゆる相談
 時間/午前10時～午後4時(正午～午後1時は昼休み)
 月/家庭児童相談 岸本ヨシ子
 火/一般相談 伊禮クニ枝
 水/消費者生活相談 並里輝枝
 木/こころの健康相談 新垣賢昇
 金/子ども悩み相談 岸本ヨシ子
 問合せ/西原町社会福祉センター内
 総合相談所 ☎835-8822

窓口相談

●何でも相談
 第1・第3火曜日(祝祭日の場合、翌週)午前10時～午後4時(正午～1時を除く)企画政策課
 問合せ/945-4533 相談員(岸本ヨシ子)
 ※11月4日は休み→11月11日へ変更

教育相談 ●不登校生徒及び保護者への支援、助言
 月～金 午前8時30分～午後5時15分(正午～午後1時は昼休み)
 教育委員会内相談室
 問合せ/944-3603(内線510)
 相談員/末吉良治、玉城藤子、屋比久薫

行政相談

●行政に対しての苦情や要望
 随時 設置場所/自宅 行政相談委員/平良ヨシ江☎945-5484、大城恵子☎946-6404
 但し、毎月第4火曜日(午前10時～12時、午後1時～4時)は町役場企画政策課☎945-4533

人権相談

●人権に関する悩み
 随時 相談員/玉城藤子・知花正玉那覇良江・安里政雄
 問合せ/945-5011(総務課)

身体障害者相談

●申請手続き、有料道路料金の割引
 随時 介護支援課 問合せ/945-5013
 相談員/946-2617(奥原陽子)
 相談員/945-1747(玉那覇俊雄)
 相談員/945-9169(糸数ノリ子)
 相談員/944-0339(木本幸子)

知的障害者相談

●家庭における養育、生活等
 随時 相談員/946-4411(安谷屋千恵子)

精神障害相談

●精神的な悩み
 月～金午前9時～午後5時 城間医院問合せ/945-4551 医師/城間政州

地域包括支援センター

●在宅介護の相談
 24時間体制 介護老人保健施設西原敬愛園
 問合せ/882-0117 相談員(玉城・与那嶺・新垣)

地域交流事業
「ふれあいの広場」開催
 【日時】10月31日(金)11時～15時
 【場所】南城市総合保健福祉センター

おきなわマラソン実行委員会
 ☎9300088
 【お問合せ・受付】
 【開催日】10月9日(木)～11月17日(月)の期間中、月・木曜日の週2回(全10回)
 【時間】19時～21時
 【参加料】会費：二千元
 【対象】16歳以上
 【場所】沖縄市昔コザ運動公園 陸上競技場

赤い羽根共同募金への協力をよろしく願います。
 【お問合せ】沖縄県共同募金会 西原町分会(西原町社会福祉協議会内)
 ☎9453651

「ジョギング教室」(初心・中級)
 【開催日】10月9日(木)～11月17日(月)の期間中、月・木曜日の週2回(全10回)
 【時間】19時～21時
 【参加料】会費：二千元
 【対象】16歳以上
 【場所】沖縄市昔コザ運動公園 陸上競技場

赤い羽根共同募金への協力をよろしく願います。
 【お問合せ】沖縄県共同募金会 西原町分会(西原町社会福祉協議会内)
 ☎9453651

観光産業フォーラム & 合同企業説明会
 【日時】フォーラム：10月21日(火)13時～17時
 合同企業説明会：10月31日(金)13時～17時
 【場所】沖縄市民会館中ホール
 【対象】中部地区の高校・専門学校

「おたくのテレビはお元気でですか？」
 10月は「受信環境クリーン月間」です。テレビ・ラジオ放送の受信障害でお困りの方は「沖縄受信環境クリーン協議会」又は「放送局」へご相談下さい。
 【お問合せ】沖縄受信環境クリーン協議会
 ☎8652307

「内容」作品づくり体験「トイ」や障がい者の作成した作品展示活動発表「ミニ」サポート
 【お問合せ】南部福祉保健所
 ☎8896945

「価格・サイズ・スタイル」カバー：差込み式表紙側二重ポケット・透明(手帳)：スケジューリング住所録編の2冊セット
 大型判(9cm×14cm)：七百元
 小型判(7cm×11cm)：四百円
 【予約申込先】企画政策課統計係
 ☎9454533
 【予約申込期限】11月7日(金)
 【手帳配布・販売期間】11月から12月22日(月)まで

平成21年度沖縄県立農業大学校学生募集
 本科(2年過程)
 【願書受付期間】推薦入試・特別推薦入試/10月6日(月)

消防設備士試験
 【試験日時】12月14日(日)10時開始
 【試験の種類】甲種(第1～5類)、乙種(第1～7類)
 【受験願書受付期間】10月31日(金)～11月7日(金)
 【受験案内書配布先】各消防本部、消防試験研究センター
 【お問合せ】(財)消防試験研究センター 沖縄県支部
 ☎8557101

学校の今年度新卒予定者、一般求職者
 【参加費】無料
 【お問合せ】財団法人雇用開発推進機構(エンパクト)
 ☎8596140

10月31日(金)一般入試/11月4日(火)～12月26日(金)
 【試験日】推薦入試・特別推薦入試/11月19日(水)
 一般入試/平成21年1月16日(金)
 【願書の提出先及びお問合せ】〒9050019 名護市大北1-15-9 沖縄県立農業大学校
 ☎0980520050

愛の贈り物
 町立図書館へ
 新中糖産業(株)福里重盛代表取締役社長)様から35万円

献血のご協力ありがとうございました
 8月21日に実施された役場駐車場前での献血に、多くの皆様のご協力があり、感謝申し上げます。
 総献血者数 94名

「地域の福祉、みんなで参加」をスローガンに、10月から12月まで全国一斉に赤い羽根共同募金運動が展開されます。町内の各世帯、事業所、職場、学校等におきまして、

「赤い羽根共同募金への協力願ひ」

お知らせ



間違いない電話多発注意報! 西原マリンパークは☎944-5589です。

平成20年度町民税(3期分)の納期限は10月31日(金)です

町民税は、前年の所得に対して課税されます。退職等で収入が減っても、税額に反映するのは翌年となります。また、特別徴収(給料天引)の方は、退職により普通徴収(個人納付)になります。納め忘れのないよう、期限内納付をよろしく願います。
 【お問合せ】税務課 徴収係
 ☎9454729(内線144)

10月20日～26日は秋の行政相談週間

行政相談は国から委託や補助を受けて、県や市町村が行っている仕事についての苦情や意見・要望を受け付けています。(年金、医療保険、戸籍、福祉、道路、公害、登記等。相談は無料・秘密厳守)
 巡回行政相談所
 【日時】10月28日(火)10時～16時(12～13時を除く)
 【場所】町役場第2会議室
 【行政相談委員】大城恵子、平良ヨシ江
 【お問合せ】企画政策課広報係
 ☎9454533(内線213)

【総務省沖縄行政評価事務所】の行政苦情110番
 ☎8671100
 ☎0570090110

西原町戦没者追悼式のお知らせ

当町では今次大戦で犠牲になられた方々のご冥福と恒久平和を願って、平成20年西原町戦没者追悼式を執り行いますので、お知らせ致します。
 【日時】10月31日(金)14時
 【場所】西原の塔(字翁長在)
 【お問合せ】福祉課 課長 佐藤 隆
 ☎9455311

「沖縄県民手帳」の発売について

『2009年版沖縄県民手帳』を企画政策課にて11月より発売予定です。
 【価格・サイズ・スタイル】カバー：差込み式表紙側二重ポケット・透明(手帳)：スケジューリング住所録編の2冊セット
 大型判(9cm×14cm)：七百元
 小型判(7cm×11cm)：四百円
 【予約申込先】企画政策課統計係
 ☎9454533
 【予約申込期限】11月7日(金)
 【手帳配布・販売期間】11月から12月22日(月)まで

企画政策課窓口にて
 【支払方法】代金引換(直接払)
 早期予約特典として、10月31日(金)までに「予約いただいた」と、上記価格より百円引いたします。早期予約は沖縄県統計協会へ
 ☎8662054

一定規模以上の土地取引には届出が必要です!

国土利用計画法では、乱開発や無秩序な土地利用を防止するために、一定面積以上の大規模な土地の売買を行った場合、契約後2週間以内にその土地の所在する市町村長を経由して、県知事に届け出ることが義務づけられています。
 届出が必要な土地の面積
 ・市街化区域：二千㎡
 ・市街化区域以外の都市計画区域：五千㎡
 ・都市計画区域外：一万平方米
 【お問合せ】企画政策課
 ☎9454533(内線212)
 沖縄県土地対策課
 ☎8662040

行政書士業務無料相談会の開催

法人設立・交通事故相談・農地転用や相続相談・各種申請書類作成などの相談に応じます。(相談は無料・秘密厳守)
 【日時】10月6日(月)10時～15時

【場所】町役場第5庁舎会議室
 【相談担当】沖縄県行政書士会 浦添支部
 【お問合せ】総務課
 ☎9455011(内線111)
第5回西原町ソフトテニス大会開催

【日時】10月19日(日)9時(8時30分受付)

【会場】西原町民テニスコート
 【参加資格】一般の部、経験者A・経験者B・初心者「西原町に本籍又は住所を有する方(ペアの一人が右の要件を満たしていれば可。但し、18歳未満及び高校生の参加は不可)」
 経験者A 概ね経験5年以上
 経験者B 概ね経験3年以上
 初心者 経験3年未満
 原則としてペアでお申込み下さい。但し、ペアのいない方は一人でも受付しています。
 【参加料】一人：千円
 【締切】10月10日(金)17時
 【申込・お問合せ先】西原町体育協会事務局
 ☎9458095

赤い羽根共同募金への協力願ひ

「地域の福祉、みんなで参加」をスローガンに、10月から12月まで全国一斉に赤い羽根共同募金運動が展開されます。町内の各世帯、事業所、職場、学校等におきまして、

生年祝い 長寿を祝う素敵なプランをご用意致しました

福寿 180,000円 (20名様プラン) お一人様追加料金 6,700円

慶寿 380,000円 (50名様プラン) お一人様追加料金 7,000円

ウエディングのすべてがここに
 Erythrina Nishihara Hillsgarden
 エリソウチヤヒルズヒルズガーデン
 TEL.098-946-5555

ランチタイム 好評につき 期間中毎日営業 期間延長!!
 大人 ¥1,470(税込み)
 40種類のメニューとシェフが目の前で調理する本日のスペシャリティ
 時間/11:30 OPEN
 14:00 ラストオーダー 15:00 CLOSE
 火曜日の定休日も営業

自然共生型アドベンチャースポーツ&パーク **フォレストアドベンチャー**

FOREST ADVENTURE IN 恩納

沖縄県国頭郡恩納村字真栄田1525 TEL (098) 963-0088 FAX (098) 963-0087
 (予約・問合せ) yoyaku@forest-adventure-onna.jp
 (URL) http://www.forest-adventure-onna.jp

事業主 **福山商事株式会社**

図書館だより

第48号 西原町立図書館

TEL. 944-4996 FAX. 944-4997

Eメール library@town.nishihara.okinawa.jp

町立図書館
マスコットキャラクター



特別整理期間(蔵書点検)のための休館のお知らせ

平成20年11月14日(金)～28日(金)

蔵書点検とは?

利用者のみなさまに、よりよい図書館サービスを提供するため、町民の財産である図書館所蔵資料をすべて点検・照合する作業のことであります。

この作業を行うことによって、①資料の所在確認②コンピュータのデータと実際にある資料が一致しているか③汚損・破損の資料はないか等、現時点での蔵書の状態を確認・調査・処理することができます。

開館中に行うことは困難であるため、作業期間中は図書館を休館することになります。また、書庫内資料の整理等の作業も同時に行います。利用者の皆様には、大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願い致します。

蔵書点検期間中は資料検索等の問い合わせもできません。ご了承ください。休館中の返却は、返却ポストをご利用ください。

平成20年度 西原町民文化講座(後期)開講

—琉球大学 沖縄キリスト教学院大学・短期大学共催事業—

- 趣 旨** 「文教のまち西原」にふさわしい町づくりの一環として、町内にある琉球大学や沖縄キリスト教学院大学・短期大学との連携を図り、両大学から講師を派遣して頂き文化教養講座を開講します。講座については、各講師の専門分野を町民向けにわかりやすい内容で講義し、町民の文化教養の向上と生涯学習の振興を図ることを目的とします。
- 期 間** 平成20年11月～平成21年3月 毎月第2木曜日午後6時30分～8時30分 5回講座
- 場 所** 西原町立図書館 2階集会室 ※第3回講座のみ第4木曜日
- 対 象** 一般 受講料無料 ※修了証書の交付あり(4回以上参加の場合)
- 定 員** 70名 ※1回のみ受講も可能です。
- 申込期間** 平成20年10月7日(火)～11月6日(木) 午前10時～午後7時 土日は午後5時まで
- 申込問合せ先** 西原町立図書館(電話受付・FAX可。先着順とし定員に達し次第、締め切りとなります。) 944-4996 FAX 944-4997
- 主 催** 西原町教育委員会・西原町立図書館
共 催 琉球大学、沖縄キリスト教学院大学・短期大学

日程プログラム

回	月 日	講 師 氏 名	演 題
第1回	11月13日	琉球大学 理学部 教授 伊 澤 雅 子	「琉球列島の希少動物」
第2回	12月11日	沖縄キリスト教短期大学 保育科 講 師 照 屋 健 太	「子どもの自然環境をどのように考えるか」
第3回	1月22日	沖縄キリスト教学院大学 人文学部 講 師 新 垣 友 子	「言語学入門 ーことばの仕組みー」
第4回	2月12日	琉球大学 農学部 助 教 仲 村 一 郎	「沖縄における稲作について」
第5回	3月12日	琉球大学 名誉教授 赤 嶺 健 治	「日系アメリカ人の体験から学ぶもの～ジョン・オカダの『ノー・ノー・ボーイ』を中心に～」

図書館カレンダー

10月 OCTOBER

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

13日 14日 振替休日

開館日

【火～金】
午前10時～午後7時

【土・日】
午前10時～午後5時

■は休館日です。

休館日

毎週月曜日

館内整理日(第3木曜日)

11月 NOVEMBER

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

3日 文化の日は臨時閉館 4日 振替休日

14日～28日 特別整理期間

上映のお知らせ
日 時：10月19日(日)午後4時～
場 所：町立図書館 2階集会室
内 容：「うずらちゃんのかくれんぼ」

8 月	開館日数	26日
来館者数	22,233人	(1日平均 855人)
貸出点数	25,824点	(1日平均 993点)
一般図書	10,970冊	郷土資料 763冊
児童図書	4,492冊	ヤング・アダルト 1,601冊
絵 本	3,543冊	雑 誌 1,803冊
紙 芝 居	432冊	視聴覚資料(CD・DVDなど) 2,220点

おはなし会のお知らせ
日 時：10月12日(日)、26日(日) 午後2時～
場 所：おはなしのへや

紙芝居上演のお知らせ
日 時：10月4日(土)、18日(土) 午前10時30分～
場 所：おはなしのへや

本/の/展/示/会
テーマ：「I Know You 脳」
日 時：10月17日(金)～11月13日(木)
場 所：閲覧室 カウンター前
内 容：脳に関する資料 約270点

町史だより

天高く、運動会!

一八八二年(明治十五年)、現在の翁長にあった間切番所(今日の町役場に相当する施設)にて、西原の学校教育が始まりました。当初の児童数は二〇名から四〇名程度でしたが、翌年の一八八三年(明治十六)には一〇〇名を越え、県下第三位の児童数となりました。多くの子どもたちが勉学に励むなか、一八九九年(明治三十二年)十月十四日、我謝馬場で西原尋常小学校と中城間切の中城尋常小学校、津覇尋常小学校の三校による連合運動会が行われました。運動会当日は天候に恵まれ、六千人を越える人々が馬場に集まりました。木に登って見物する客も多く、危険なほどだったといえます。運動会の演目は、二人三脚旗取競争や整列矯正術の他、西原と中城に分かれて綱引きが行われました。当時の新聞には、「鐘太鼓を打ちたたき



坂田初等学校の運動会(1947-51年頃) <提供:坂田小学校>

※紛乱…まぎれみだれること。
※雑沓…多人数で込み合うこと。

双方狂気となりて「中城方の勝に帰しへ中略」紛乱雑沓」と、その盛り上がり伝えていきます。その後、沖縄戦の影響もあり、運動会が行われない時期がありました。和二十一年(昭和十六)の戦後初の運動会が坂田初等学校で開かれ、明るい話題となりました。

暑かった日差しも落ち着き始め、今日この頃。季節はすっかり秋です。スポーツに汗を流しながら、昔の運動会を思い出してはいかがでしょうか。

生涯学習だより

第150号 平成20年10月1日
西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-5036
FAX 098-945-6770



講座・学級案内

学級・講座名	内容	対象	期間	場所・時間	定員	申込期間	備考	連絡先
リサイクル小物作り	古布で作る布ぞうりづくり等	町民一般	10月13日～10月27日 毎週月曜日(全3回)	西原町中央公民館 18時半～20時半	先着30名	10月6日～10月10日	教材費自己負担	西原町中央公民館 945-3657
デジタルカメラ入門講座	デジタルカメラの基本的な操作方法	町民一般	10月24日～12月12日 毎週金曜日(全8回)	西原町中央公民館 10時～12時	先着20名	10月6日～10月17日	教材費1,000円(一度受講された方はご遠慮下さい)	
やまびこ学級	女性のマナー・料理等	町内在住の18才以上の女性	11月7日～12月12日 毎週金曜日(全6回)	西原町中央公民館 18時半～20時半	先着30名	10月6日～10月24日	教材費自己負担	
第31回文化講座	「骨牙製品から見た沖縄の先史時代」「ヤコウガイ交易と沖縄」	成人・一般/市町村制限なし	10月4日(土)(全1回)	県立埋蔵文化財センター 14時半～16時半	120名	事前申込必要なし	参加費無料	県立埋蔵文化財センター 835-8752
犯罪から身を守る女性のための護身術講座	護身術(基礎講座・ステップアップ講座)	年齢・市町村制限なし	10月25日～11月1日(全3回)	沖縄県男女共同参画センター「ている」時間:講座により異なる	25名	8月30日～11月1日	基礎講座2,000円/ステップアップ講座2,500円	(財)おきなわ女性財団 866-9090
青少年の家オープンデー	自然環境を生かした様々な活動を行う	年齢・市町村制限なし	10月12日(日)	糸満青年の家 時間未定	100名程度	後日ホームページならびに新聞で案内	費用等については調整中	糸満青年の家 994-6342
親子ふれあいキャンプ	野外料理、クラフト、竹笛コンサート、名護岳登山(植物観察)	親子/市町村制限なし	10月11日～10月13日	名護青年の家 12時半受付(10/11)	50名程度	9月30日～10月3日	1人あたり2,500円(予定)	名護青年の家 0980-52-2076

★ 詳しい講座の内容については、各連絡先へお問い合わせ下さい! ★

イベント情報 57年ぶりに復活!! 「我謝十五夜村あしび」

上演時期:平成20年10月12日(日)午後6時開演

上演場所:我謝児童公園(屋外仮設舞台)

演目:組踊『久志の若按司』、ちょうぎん、獅子加那志、舞踊

主催:我謝自治会・我謝十五夜村あしび実行委員会

後援:西原町教育委員会

連絡先:我謝公民館(Tel 946-9051)13時～15時



イベント情報 第11回沖縄県スポーツ・レクリエーション祭

～3B体操沖縄県支部のつどい～

とき:平成20年10月19日(日)15:00～17:30(受付14:00～)

ところ:西原町民体育館

参加費:無料(動きやすい服装で、上ばきをご持参下さい!)

連絡先:(社)日本3B体操協会沖縄県支部 090-7586-1344(諸見里)



※3B体操とは?

3つの用具(ボール、ベル、ベルダー)を運動の助けとして使用しながら、音楽に合わせて行う健康体操です。赤ちゃんから、高齢者、どなたでも参加することができます!

青少協

最高の夏の思い出!親子手づくり交流会 ～親子で楽しく「しっくいシーサー」づくり!～

親子手づくり交流会「しっくいシーサーづくり」(主催:西原町青少年健全育成協議会)が8月17日(日)、西原南小学校ビロティで行われ、町内の親子約70人が参加しました。読谷村陶芸研修所の神谷 嘉栄(かえい)さんを講師として迎え、瓦としっくいユニークでオリジナルなシーサーを作りました。神谷さんの軽快で笑いを交えたトークや丁寧な指導もあり、とても楽しく親子の交流を図ることができました。



先生の説明に聞き入る子どもたち



大人の方が熱中している姿も...

第23回中頭地区「少年の主張大会」西原中学校3年生 與那嶺 愛梨さん 優良賞!!

第23回中頭地区「少年の主張大会」(主催:中頭地区青少年育成市町村民会議)が9月9日(火)に中頭教育事務所2階大ホールにて行われた。中頭地区各市町村代表の12名が、それぞれの学校生活や社会(地域活動)の中で感じたことをテーマに熱い主張を繰り広げた。会場には各代表を応援しようと、多くの各学校生徒や関係者が詰め寄せ、熱い主張に聞き入りました。西原町からは、西原中学校3年生の與那嶺 愛梨(あいり)さんが「ゴールまで」と題し、「将来や目標に向けた道をはっきりと見据え、ゴールにたどりつく為、辛い事や問題を乗り越えながら「楽しむ事」を続けていけば、良い結果が出せる。苦悩しながら得る物は、自分にしか持つことのない財産、人生の糧となる」と主張し、「優良賞」に輝きました。最優秀賞は沖縄市代表、越来中学校3年生崎山 理奈(りな)さんの、『努力の先にあるもの』でした。



優良賞を受賞した與那嶺さん(写真中央)

大募集

来たれ若者!平成21年成人式「成人への決意」発表者求む!

～「あなたは成人に対して何を思っていますか?」あなたの決意聞かせて下さい!～

西原町教育委員会では、来る成人式での「成人の決意」発表者を下記のとおり募集します。

【募集対象】西原町在住の新成人を迎える方(昭和63年4月2日～平成元年4月1日生まれ)

【募集人数】1名(応募者複数の場合は、教育委員会で選考します)

【応募方法】スピーチ原稿(800字以内)を添えて、教育委員会生涯学習課へ申込
※まずは、教育委員会生涯学習課へ気軽にお問い合わせ下さい!

【申込先】西原町教育委員会生涯学習課(Tel 945-5036)



中頭郡夏季総合体育大会 大会結果

中頭郡夏季総合体育大会の(卓球男子、空手・古武道)試合が8月24日(日)に行われ、熱戦を繰り広げました。各試合結果は、次のとおりです。

種目	開催日	開催場所	優勝	2位	3位
卓球男子	8月24日(日)	うるま市石川体育館	西原町体育協会	中城村体育協会	嘉手納町体育協会
空手・古武道		嘉手納高等学校	西原町体育協会	嘉手納町体育協会	読谷村体育協会



催し物案内	事業名	日時	場所	備考	連絡先
	ビデオ会	10月11日(土)14:00～16:00	坂田児童館		坂田児童館
	チャレンジ会	10月15日(水)14:00～16:00	坂田児童館(要申込)先着25人	工作「おやおやガイコツを作ろう」	944-6308
	おばけ屋敷(ゲゲの鬼太郎と仲間たち)	10月23日(木)～25日(土)14:00～17:00	坂田児童館	最終日は15時に終了します	
	マミーキッズ	毎週水曜日 10:30～	西原児童館	文化講座・自由あそびなど	西原児童館
	地域対象手作り教室	10月11日(土)13:00～16:00	西原児童館(要申込。親子・一般20名)	ゴマプリン作り(材料費:200円)	945-4393
	チャレンジ会	10月14日(火)15:00～16:00	西原児童館(申込必要。10人まで)	材料費:30円	
	トランポリン	10月18日(土)15:00～16:00	西原児童館(4歳以下は保護者同伴)	ズボンをはいてきてね!	
	トランポリン	10月3日(金)15:00～16:00	西原東児童館		西原東児童館
	3館合同「絵本講演会」	10月8日(水)10:00～12:00	坂田児童館(乳幼児の親子～興味のある方)	久場 節子先生(みみずく文庫) 演題「私と絵本と子育てと」	944-0976
	親子リトミック	10月17日(金)10:30～11:30	西原東児童館(乳幼児の親子)	中村 美和先生	
	スポーツ大会	10月17日(金)14:00～16:00 10月18日(土)午前中	西原東児童館		
	青少年スポーツ交流大会(キックベースボール大会)	10月25日(土)9:00～(受付8:30)	西原町民陸上競技場	(主催:西原町青少年健全育成協議会)	西原町青少協 945-5036

※ 詳しい内容については、各連絡先へお問い合わせ下さい!